



STIFTELSEN

MA MA CHILDREN CENTER OF NORWAY (MMCCN)

Ma Ma Children Center of Norway STI

Organisasjonsnummer: 977 184 592

Aktivitetsregnskap med balanse og noter Regnskapsåret 2025

Ma Ma Children Center of Norway Regnskap 2025			
	Note	2025	2024
Anskaffede midler	1		
Tilskudd – MVA kompensasjon		287 739	
Innsamlede midler/gaver		4 018 253	3 318 063
Salgsinntekter bruktbutikk Langesund	2	449 791	502 410
Sum anskaffede midler		4 755 783	3 820 473
Forbrukte midler			
Kostnader til innsamling av midler			
Webside + edb -utgifter		4 125	14 309
Reisekostnader			44 756
Andre kostnader			7 104
Sum kostnader til innsamling av midler		4 125	66 169
Andre kostnader anskaffelse av midler - butikken	3		
Husleie		131 676	101 034
Lys og varme		10 371	12 647
Edb – kostnader		11 166	10 656
Sum andre kostnader anskaffelse av midler		153 213	124 337
Kostnader til organisasjonens formål			
Tilskudd til barnehjem/gamlehjem Håpets havn	4	2 895 610	3 087 453
Tilskudd Mama Rachels hospital of Mercy	4	700 185	615 602
Fraktkostnader til Manila	5	13 200	14 300
Bankgebyr		4 388	3 440
Sum kostnader til organisasjonens formål		3 613 383	3 720 795
Administrasjonskostnader			
Bilagsutgifter		965	640
Revisjonshonorar	6	6 250	6 250
Årsavgifter	7	22 542	1 010
Sum administrasjonskostnader		29 757	7 900
Finansinntekter/kostnader			
Renter		8 356	6 127
Valutatap	8	-9 190	
Sum finansinntekter/kostnader		-834	6 127
Årets aktivitetsresultat		954 471	-92 601

Balanse per 31.12.2025	Note	2025	2024
------------------------	------	------	------

Omløpsmidler

Sum Eiendeler	1 414 463	433 535
----------------------	------------------	----------------

Grunnkapital		100 000	100 000
Opptjent formålskapital		1 314 463	333 535
Sum Formålskapital	10	1 414 463	443 535

Noter til regnskapet

Note 1 Regnskapsprinsipper, klassifiseringer, nøkkeltall

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder. Enkelte kostnadsarter opplyses likevel i note.

DRIFTSINNTEKTER OG KOSTNADER

Gaver inntektsføres når disse mottas. Inntektsføring ved salg av varer og tjenester skjer på leveringstidspunktet. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

HOVEDREGEL FOR VURDERING OG KLASIFISERING AV EIENDELER OG GJELD

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Stiftelsen har aldri gjeld.

SKATT

Ma Ma Children Center of Norway driver ikke skattepliktig virksomhet. Lovhjemmel er skatteloven § 2-3.

ENDRING NØKKELTALL

År	Innsamlingsprosent	Formålsprosent	Administrasjonsprosent
2025	99 %	95 %	0,6 %
2024	98 %	95 %	0,2 %
2023	98 %	95 %	0,5 %
2022	88 %	94 %	0,5 %
2021	89 %	94 %	0,5 %

Administrasjonsprosenten er gått fra 0,2 % til 0,6 % siden årskontingenten for Innsamlingskontrollen, NORME og Lotteri og Stiftelsestilsynet er regnet inn her.

Note 2 Bruktbutikken i Langesund

Bruktbutikken selger brukte varer. Salget er momsfritt. Alle ansatte jobber uten lønn. Alt overskudd blir overført til stiftelsen..

Note 3 Andre kostnader anskaffelse av midler

Alle kostnader her gjelder bruktbutikken. Husleie blir betalt 3 måneder på forskudd.

Note 4 Overføring av penger til Filippinene

Vi støtter to offentlig registrerte virksomheter på Filippinene drevet av filippinere. De ligger i gåavstand fra hverandre. Mama's Hope Haven of Norway Inc. er et senter med gamle- og barnehjem i Cavite på Filippinene med adresse: 25 Pag-asa St, General Trias, Philippines.

Stiftelsen Ma Ma Children Center of Norway i Norge er ansvarlig for at senteret har økonomi til drift og til vedlikehold av bygningene. Vi må jevnlig garantere for drift for to år framover. Senteret leverer økonomisk rapport hver måned som er kontrollert av ekstern filippinsk revisor. Det samme gjelder årsregnskapet. For at daglig leder skal ta ut penger, må styreleder attestere uttaket.

Sykehuset Mama Rachels Hospital of Mercy Inc, bygget med norske midler, blir også drevet av filippinere. De dekker det meste av driftsutgifter selv, men får støtte når det trengs. Rutinen for økonomisk rapportering er den samme som for Ma-ma's Hope Haven Inc. Investeringer utover

vanlig drift må for begge enhetene godkjennes av det norske styret. Den norske stiftelsen har to representanter fra det norske styret i de to filippinske styrene.

Note 5 Fraktkostnader

Det er, og har vært tradisjon å sende ut strikkeplagg og tepper, sengklær og barneklær etc. Utgifter til dette er fraktkostnadene.

Note 6 Revisjonshonorar

Vi er en stiftelse og har statsautorisert revisor som får honorar. Ellers ingen honorar eller godtgjørelser til noen i Norge.

Note 7 Årsavgifter

Dette gjelder årsavgifter til Lotteri- og stiftelsestilsynet, Innsamlingskontrollen og til NORME.

Note 8 Valutatap

En utenlandsbetaling gikk ikke gjennom og pengene kom i retur med tap.

Note 9 Kortsiktige fordringer

Denne posten består av forhåndsbetalt husleie for bruktbutikken i Langesund.

Note 10 Formålskapital

Her er både øremerkede og ikke-øremerkede midler. Vi har bankkontoer for de ulike enhetene. I tillegg har vi en for skolestøtte for fattige barn og en for et byggeprosjekt på sykehuset. Vi velger likevel å samle alt under ett i regnskapet. Det kan nevnes at det i 2025 kom inn midler øremerket bygging av ny fiskedam. Arbeidet er utført. Stiftelsen har som mål å ikke ta opp gjeld.

Porsgrunn 25.04. 2026

Bjørge Dåsland Nuland
daglig leder

Noralf Espeland
styreleder

Ove Aarnes Tvedt
nestleder

Hildegunn Espeland
styremedlem og økonomi ansv

Gunhild Dobbe
styremedlem

Rune Jørgensen
styremedlem

Jostein Gjørum
styremedlem

Nicolai Kleven
styremedlem

Birthe Sofie Bunkholt Sørensen
styremedlem

Marianne Rønningbakken Bratland
vara representant

Elektronisk signatur

Signert av

Tvedt, Ove Aarnes

(Identitet bekreftet med BankID (NO))



Dato og tid (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

12.05.2026 20:01:57

Signaturmetode

BankID (NO)

Signert av

Jørgensen, Rune

(Identitet bekreftet med BankID (NO))



Dato og tid (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

15.05.2026 08:11:05

Signaturmetode

BankID (NO)

Signert av

Nuland, Bjørg Dåsvand

(Identitet bekreftet med BankID (NO))



Dato og tid (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

12.05.2026 09:46:38

Signaturmetode

BankID (NO)

Signert av

Gjærum, Jostein

(Identitet bekreftet med BankID (NO))



Dato og tid (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

12.05.2026 09:37:38

Signaturmetode

BankID (NO)

Signert av

Espeland, Noralf

(Identitet bekreftet med BankID (NO))



Dato og tid (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

14.05.2026 09:05:30

Signaturmetode

BankID (NO)

Signert av

Espeland, Hildegunn

(Identitet bekreftet med BankID (NO))



Dato og tid (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

12.05.2026 10:55:32

Signaturmetode

BankID (NO)

Signert av

Sørensen, Birthe Sofie Bunkholt

(Identitet bekreftet med BankID (NO))



Dato og tid (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

15.05.2026 11:46:19

Signaturmetode

BankID (NO)

Elektronisk signatur

Signert av

Kleiven, Johan Nicolai

(Identitet bekreftet med BankID (NO))



Dato og tid (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

11.06.2026 15:51:09

Signaturmetode

BankID (NO)